南華日報

集國父遺墨

本報創刊於民國十九年二月

社長 鄭啟東

今日一大張零售軍票五錢

社址・香港中住吉通六十三號

郵政信箱第三六九號

電話：社長室 三二九二五　營業部 二五六一二　編輯部 三二九二五

印刷廣告刊例表向本報廣告科索閱

宣傳部發表
汪院長赴日本 會晤東條首相

（南京廿日中央社電）宣傳部公報，十二月廿日下午三時發表，國民政府　汪主席兼行政院院長十九日上午十時離京赴日，於廿日下午一時五十分到達東京羽田機場，將於廿二日以國民政府　主席資格，拜會日本　天皇陛下，廿三日以後以行政院院長資格與東條首相及日政府各當局會談，商洽關於中日緊密協力各項問題。

隨行者有行政院副院長兼財政部長周佛海，外交部長褚民誼，實業部長梅思平，宣傳部長林柏生，軍事參議院院長蕭叔宣等。

首都各方觀察

（南京二十日中央社電）頃據宣傳部發言人談，主席去歲以元首資格首次訪日時，曾受友邦朝野隆重接待，此次赴日乃專爲協商時局，且在大東亞戰爭期間，故事前　主席曾與友邦方面約定，望一切禮節從簡，惟　主席抵日後，友邦接待仍極隆重，此足徵友邦朝野歡迎我國元首之熱烈誠意。

（南京二十日中央社電）據此間所得各方面觀察，國民政府自大東亞戰爭爆發以來，即以同甘共苦之精神與日本互相協力，以期完成東亞大業，茲當大東亞戰爭進入第二年之時，爲應付目前情勢，決定更進一步與日本協力合作，蓋因中日問題若不解決，則大東亞戰爭亦難完成，此次國府　汪主席兼行政院院長偕同褚民誼，周佛海，梅思平，林柏生等政府要員赴日，其意義實極爲深長，中日友好關係必將自此更趨緊密，去年六月下旬　汪主席訪問日本以來，迄今已一年有半，其間於大東亞戰爭爆發之時，汪主席即發表聲明，闡明國府決本中日基本條約及中日滿共同宣言之精神，與日本同甘共苦，共後復有褚特派大使之訪日，及日本平沼，有田，永井三特使之答訪，兩國邦交業已更趨緊密，前於大東亞戰爭週年紀念，汪主席亦力言國府將更進一步與日本合作，故預料　汪主席此次赴日後，中日兩國之合作，必將更有飛躍進展也。

東京政界重視

（東京廿日中央社電）關於國民政府　汪主席兼行政院院長來日事，此間政界方面僉認當此大東亞戰爭下，實有重大意義，蓋　汪主席自大東亞戰爭勃發以來，因東亞情勢已急速展開，久欲親赴日本，俾就中日協力完成大東亞戰爭確立共榮圈等事，與日政府當局直接交換意見，因即於此大東亞戰爭甫逾周年之機會，特再度赴日，猶憶　汪主席於去年六月來日訪問之時，會以新中國之元首資格，拜會　天皇陛下，表示中日之提攜協力，此次再度與日政府當局進行會談後，必可使中日兩國之協力，在此大東亞戰爭下，能益趨緊密，故其意義自極深長，溯自大東亞戰爭爆發以來，中國及滿洲在建設大東亞上已有共更大之使命，故新中國國民政府之強化發展，亦益爲緊要，此點國民政府方面，深爲明瞭，故着着強化內部組織，同時推進清鄉工作，確立軍事組織，實施統一通貨，展開青少年運動等，各種施政已有迅速進展，凡此對於大東亞戰爭均爲最有效之協力，汪主席亦會謂「在前線以建設自己爲目的，但在今日則當以爭取大東亞戰爭之勝利爲前提」，又謂「惟現在能共苦，將來始能同甘」，均足表示中日關係之緊密，而此次　汪主席之來日，又將於廿二日再度拜會　天皇陛下，廿三日以後以行政院長資格分別會見東條首相，暨陸海外大東亞等各大臣，及其他朝野各方，就中日緊密協力問題，交換意見，預料定有偉大成效。

汪院長與東條首相 交換意見

（東京廿一日同盟社電）國民政府　汪主席兼行政院長於廿一日上午十時在大東亞迎賓館接見日本陸軍士官學校中國留學生廿餘人，訓勉有加，各生於聆訓之餘，莫不深爲感奮，決心在　主席領導之下，完成新中國軍人所負之使命，當時情形並由中央電訊社王特派員攝入鏡頭，以留紀念，下午一時　汪兼院長偕隨員一行赴大東亞大臣官邸，出席青木大東亞大臣之非正式歡宴，徐大使石渡國府經濟顧問，松井寺岡兩軍事顧問及大東亞省山本次官及各局長等，均奉邀敬陪，席間觥籌交錯，相談甚歡，至二時許始盡歡而散，下午三時復偕褚外長周財長赴首相官邸，訪問東條首相，交換意見云。

東條首相等 親到機場歡迎
重光大使覲謁　汪主席致敬

（東京二十日中央社電）國民政府　汪主席兼行政院長，偕外交部長褚民誼等隨員十餘人，於十九日上午十時十分乘「海鷗」號專機及特備機由南京起飛，即於當日下午八時廿七分飛抵福岡，廿日上午十時九分再乘機出發，於當日下午一時五十分安抵此間羽田機場，是日天朗氣清，風和日麗，蒞臨到機場歡迎者計有我駐日大使徐良，大使館館員，及東條首相，島田海相，谷外相，青木東亞相，賀屋藏相，松本外務次官，山本大東亞次官，平沼騏一郎，阿部翼贊會總裁等，及滿駐日大使王允卿等各國使節，下午一時四十分，遙見機影出現於西方上空，場內特置擴聲機，當即報告稱，「汪主席專機『海鷗』號已出現西方上空」，在場歡迎人員聞聲，均翹首西望，見機身作深綠色之「海鷗」號，悠悠飛來，即在機場上空，翱翔一週，即行降落，時爲下午一時五十分，旋見艙門啓處，汪主席御黑色禮服，精神奕奕，緩步降機，日外務省儀典課長吉岡，當即趨前引導，徐大使亦趨向　主席致敬禮，問候旅途平安，並介紹谷外相趨謁，隨　主席專機之後而降落者爲特備機，計乘者有外長褚民誼，財長周佛海，軍參院長蕭叔宣，實業部長梅思平，宣傳部長林柏生等國府要人及同行之石渡經濟顧問，松井軍事顧問，寺岡海軍少將等，其時東條首相，島田海相，青木大東亞相，平沼男爵，阿部大將等歡迎人員，均趨前向　主席致意，稍事寒暄後，即分乘日外務省特備汽車赴麻布區迎賓館休息，沿途日本民衆夾道歡迎，高呼　汪主席萬歲，情緒至爲熱烈，主席即下榻迎賓館，褚外長等則下榻帝國飯店。

（東京二十日中央社電）日駐華重光大使，本日下午抵此後，即於下午二時半赴迎賓館覲謁　汪主席致敬，約十分鐘退下，再赴大東亞大臣官邸與青木大臣及谷外相相談約　小時半，復與谷外相同赴外相官邸共進午餐，并作種種要談。

亞力山得利亞 法國艦隊 拒絕英方引渡要求

（里斯本廿日同盟社電）法國自與德協議停戰後，因泊於亞力山得利亞港之法艦隊之動向，即深爲各方所注目，據倫敦十九日電，傳亞港法艦隊司令哥德福洛中將業已拒絕英軍引渡該艦隊之要求，而仍留居港內，担當法艦隊指揮之責。

汪院長下榻 麻布區迎賓館

（東京二十日中央社電）國府行政院　汪兼院長，業於二十日下午乘機飛抵此間，是晚下榻麻布區迎賓館，預定於廿一日下午一時赴大東亞相官邸出席青木大東亞相非正式歡宴後，即於是日下午訪晤東條首相。
・。。。。我駐日大使

設席恭宴

（東京二十日中央社電）中華民國國民政府　汪主席兼行政院長，於本日下午駕抵東京後，當晚駐日大使徐良，即於大使館內設席恭宴，主席偕全體隨員準時蒞臨，盛筵於午後六時半開始，徐大使暨全體館員敬[illegible]，迄八時四十五分始于徐[illegible]使領導高呼　主席萬歲聲中，盡歡而散，明（廿一）日下午一時，日青木大東亞大臣非正式歡宴　汪兼院長，並與東條首相會談。

隨員名單
有外實財宣各部長
首都各要員均親赴機場歡送

（南京廿日中央社電）汪主席于十九日乘機赴日，隨員除行政院副院長兼財政部部長周佛海氏，外交部部長褚民誼，實業部長梅思平，宣傳部部長林柏生，軍事參議院院長蕭叔宣外，又有軍事委員會委員陳昌祖，外交部次長周隆庠，實業部次長袁愈佺，國民政府秘書張超，中央醫院羅廣霖，外交部司長薛逢元，陳國豐，實業部參事黃遠，宣傳部參事鍾任壽，中央儲備銀行副處長馬驥良，秘書洪德謙等。

（南京廿日中央社電）當此大東亞節節勝利，東亞軸心乃至世界軸心各國已奠定勝利基礎之際，汪主席爲與日本政府取得更進一步之合作，以強化國府協力大東亞戰爭，完成共榮圈之建設，乃決定於政務百忙之餘，赴日一行，以便與日本各當局商討具體方策，強化國府，求大東亞戰爭之最後勝利，十九日上午十時特偕同周部長佛海，褚部長民誼，梅部長思平，林部長柏生，軍事參議院院長蕭叔宣，周次長隆庠，石渡最高經濟顧問，松井最高軍事顧問，寺岡海軍顧問等，乘機飛日，日本駐華重光大使亦同行，各院部會署長官到場歡送者，有陳羣，丁默邨，陳春圃，陳君慧，羅君強，周學昌，徐蘇中，蔡培，唐蟒，葉蓬，鄭祖禹等，外賓方面計到滿大使呂榮寰，德大使司達美，義大使藏良誼，日本各地公使領事等百餘人，十時正，主席御黑色西服，神姿颯爽，於軍樂鏗鏘中，緩步登機，各隨員周佛海，褚民誼，周隆庠，石渡松井寺岡等顧問，相繼魚貫登入　主席專機，梅部長，林部長，及重光大使隨員，代谷武官等則乘他機，同行，十時零五分，飛機發動，主席與隨員褚部長等均與送行者舉手示別，各歡送人員亦齊脫帽爲禮，情緒至爲熱烈，直至　主席專機與重光大使機飛至遠空後，各歡送者始陸續散去。

土駐德大使 道經斯坦埠
德總領往車站迎迓

（斯坦埠廿一日中央社電）據海通社訊，前土耳其駐德大使，日前道經此間前往昂哥拉，此間德總領事會往車站迎迓，據大使云，此次回國欲於國內度其假期，并料理個人私事。

美國東部 停供石油
該處大量石油將運北非應用

（里斯本廿一日同盟社電）此間最近接美國消息，盛傳美東部各州石油不足，關於此事，茲經判明，美政府因欲將大量石油運往北非戰綫，故在東部各州，除一部軍用或商用之必要者外，一律停止供給汽油，據廿日華盛頓來電，始說明美物價統制局業已發表於廿日夜半起，東部十七州停止石油販賣辦法開始取消，又羅斯福總統鑒於此項問題嚴重，爲安慰民心起見，亦於廿日發表談話，加以解釋稱，美政府因急欲輸送大量石油供給北非美軍應用，應將得克薩斯州石油運輸暫時停止，此項措置實已迫不得已云。

西班牙葡萄牙結成 伊比利亞集團
排斥共產主義防止戰禍擴大
必要時或出以共同軍事行動

（里斯本廿一日同盟社電）西外長佐丹拿十八日抵達里斯本後即與葡政府首腦就維持中立政策等問題進行慎密協議，至廿日即發表聲明，謂兩國已結成伊比利亞集團，此項發表復於葡總理薩拉柴歡宴西外長時，由兩氏之致祝詞中說明，首由葡總理薩拉柴致詞，略謂隣邦西班牙之外交政策素主維持葡西間之永久友好關係，茲已與葡政府間，形成伊比利亞集團，兩國之間，決定相互協力，尊重獨立及特殊立場，此次不僅有利於兩國，亦足以同時促進世界文明之進步云，西外長致詞，大意謂西葡兩國爲避免戰火波及，並實現兩國國民之意圖起見，故成立伊比利亞集團，此集團以和平之要素，及道德之象徵，對目下之國際政局，定有偉大貢獻，回憶西班牙內亂之際，葡國義勇軍曾爲建設伊比利亞文化而流血，今日西葡兩國國民已更堅持往昔之熱情，決心維持兩國現有之地位云云，又關於伊比利亞集團之具體內容，目下尚未發表，據消息靈通人士觀察，此次會談結果，兩國間成立之協定，有如次各點，

一，關於反軸心軍侵入法屬北非後，兩國應付國際政局之共同維持中立政策，

一，兩國於萬一之時準備作軍事協力，

一，以排斥共產主義爲基礎，維持伊比利亞文化，

一，加強兩國經濟提攜等云。

（里斯本二十日同盟社電）西外長偕隨員十二名，已於十八日下午抵此，預定勾留至二十一日與葡總統暨薩拉柴總理等首腦，分別會談，當茲北非戰事，正在進行，西葡兩國之動向，爲舉世所注目之際，此項會談之重要，不言而喻，此西外長此次訪葡，表面上爲本年二月葡西會談之答禮，但西外長謁見葡總統後，必即與薩拉紫總理澈底交換意見，商討共同堅持兩國中立政策，以及當前各項緊急問題，并謀確立共同態度，以防止戰禍擴大，按英美軍進入北非時，西葡兩國曾得到雙方交戰國維護其中立，及領土完整之保障，但在北非戰局尚未告一段落之際，爲預防萬一，而確定兩國共同政策，亦實爲必要，惟西班牙仍堅持對軸心國保持友好非交戰國立場，與葡國爲保全其非洲殖民地之根本國策，而求英美諒解之主張，適相背謬，故兩國之外交政策，均過於主觀，實無諱言，但關於防止戰場擴大一點，兩國意見，自可一致，一般觀測，兩國或將乘會談之機，商定於必要時，兩國出以共同之軍事行動。

（馬德里廿一日中央社電）據海通社訊，目前雲集于馬德里之將領，除格蘭德將軍外，尚有西班牙軍司令與爾堪將軍，塞維拉軍區司令垬特將軍，及西班牙軍官學校總監金德蘭將軍等云。

（里斯本廿日中央社電）據海通社訊，西外長佐丹拿昨日由西駐里斯本大使尼古拉斯弗朗哥于葡總理官邸引見薩拉柴，西外長當與薩拉柴作長時間懇談，直至下午一時一刻始畢，葡方僅得葡總理及其私人秘書在座。

（里斯本廿日同盟社電）西外長十九日訪葡總理薩拉柴會談，並擬謁葡總統卡蒙那，葡報對此事宣傳頗力。

玻利維亞戒嚴

（阿根廷京城二十一日同盟社電）玻利維亞共和國政府爲防止反對派謀叛起見，業已宣佈全國戒嚴，且傳已在鑛山地區捕獲不法份子數人。

社論
汪院長會晤日東條首相

最高領袖　汪主席，此次以國民政府行政院院長資格，赴友邦日本會晤東條首相閣下。友邦政府首腦及全體國民，一致表示隆盛歡迎與敬意，中日國民熱血之交流，發展至最高頂點。於茲中日基本條約及中日滿共同宣言之進第三年當中，同時面臨大東亞戰爭全勝階段，汪院長此行，對於強化中日親善關係，緊密協力合作方面，意義相當重要。

去年六月，汪主席以中華民國元首兼行政院院長資格，訪問日本。本年五月，國民政府派遣外交部長褚民誼爲特派大使赴日，申述我國協力完成大東亞戰爭之決心。日本政府爲答訪我國，本年九月，選派平沼前內閣總理及有田，永井兩前閣相爲特派大使，光臨我國，可見我國與友邦日本之關係，一貫趨向強化緊密。而中日兩國協力合作，爲推進大東亞戰爭，建設新東亞軸心支柱，事實，益見明顯。

今年爲中日締結基本條約之第三年，我國在復興中華，及致力保衛東亞當中，友邦日本協助我國民政府施政及我全體國民之努力，均一本條約精神，以期實踐使命。在大東亞戰爭接近全勝階段，中日兩國自應根據過去奮鬥之成果，進一步發揮條約精神，與時增進，及實踐條約之使命。汪院長此次赴日，會商協力大計，匪惟使中日兩國關係更加強固，並且充分顯示大東亞戰爭及民族協力之光明前途。

溯自大東亞戰爭發生之初，國民政府聲明同甘共苦，與友邦協力戰爭之決策。吾人從保衛東亞當中，推進復興建設，同時，在復興建設當中，致力保衛東亞戰爭及分担建設新東亞責任，復興中華，與保衛東亞所以是一而二，二而一之事。我全體國民，過去均能一本斯旨，發揮偉大精神。今當大東亞戰爭踏入第二年，我國和平統一行將告成當中，我全體國民必須深切體認，是貫澈和平運動主張，體察時局動向，作更進一步之努力。

中日兩國存亡安危，實相關聯，大東亞戰爭事實已好明證。良以大東亞戰爭之勝負直接關係我國興亡前途，此際吾人應加強對英美侵略者同仇敵愾之決心，拚死奮鬥。在戰爭期間一切之苦痛，都是意料得知，而此種苦痛之形成，實根源於英美侵略，及舊秩序下反動勢力所致。今光明在望，幸福在望，吾人決不爲苦痛所阻礙，決不怨天尤人。國家之光明幸福，原是在無限苦痛中獲得。而個人一切痛苦之解除，只有在解除國家民族之苦痛中實現。所以，吾人更要堅決「刻苦耐勞，勇猛精進」之精神，向前邁進。新國民運動之展開，就是適應此一要求，集結我全體國民之心力物力，貢獻於復興中華及保衛東亞。吾人今後本着新國民運動之指示，站定自己崗位，身體力行，以勉盡吾人之責任，此是吾人應有之認識。

重慶與共產黨，甘作英美尾巴，爲東亞叛逆，禍國害民，罪惡昭著。然渝共此種錯誤政策及叛逆行動，事實已證明其必歸瓦解。西南諸省同胞，自大東亞戰爭以還，均已完全覺悟，傾向和平運動，事實，亦只待時間問題而已。

總之，中國前途已充滿光明，東亞前途已充滿光明。吾人今後本着同甘共苦之決策，貫澈協力戰爭之行動，中國與東亞之光明將同時來臨。

日大使歸國 我國朝野 極大期待
重光大使到東京後即行分訪 谷外相及青木大東亞相商洽

（南京廿日中央社電）日大使館召開之公使總領事會議，業於十七日十八日兩日舉行完畢，重光大使爲向中央報告此會議之結果，并與中央關係方面再度商洽如何謀中日兩國更進一步之合作問題起見，乃于十九日上午由京乘機首途返國，重光大使于此中日關係順利進行中歸國，故我國朝野對大使此行咸寄與極大之期待。

（南京廿日同盟社電）日重光駐華大使，前於十一月初，因大東亞省成立，特返日與政府有關各方分別協議，至本月二日始行返任，其後即在南京大使館召開駐華使領會議，傳達政府意向，迨使領會議於十八日閉幕，又即於十九日自此間乘機返國，定廿日抵東京，就中日間各問題，與政府關係方面協議後，於年內返任云。

（本報專譯）東京廿一日同盟社電，日駐華大使重光葵，昨日乘機抵此，同日下午分別訪問青木大東亞相及谷外相，於各官邸中會談，重光大使旋又再赴谷外相官邸商議，相信會討論關於加強中日合作之各項事宜，午後不久，重光大使并會覲謁適由華抵日之國民政府　汪主席致敬云。

美在北非政治工作 未得英蘇諒解
蘇向美提抗議
認埃森霍司令蔑視英蘇立場

（羅馬十九日同盟社電）據里斯本傳來之可靠消息，蘇駐美大使李維諾夫，頃對羅斯福大總統提出嚴重抗議稱，「歐洲與地中海乃蘇英兩國最關心之地帶，美國在此地帶自由作戰固可，而關於政治工作，事前尚未得莫斯科與倫敦之諒解，則不應爲之」，彼更申述史太林人民委員長之意見稱，「歐洲以外之天地，始爲美軍事行動及政治工作所應注重者」，而將英蘇在歐洲之政治合作協定，通告美方，美政府對此之答覆，固無從知悉，然北非美英聯合軍總司令埃森霍之蔑視英蘇立場，頻作獨斷措置則可瞭然，故羅斯福總統，今後將如何處理美國與英蘇之關係，殊爲各方所注意者。

希特勒齊亞諾賴伐爾
舉行三頭會議
德義協議意見業已完全一致
法與德義關係將進入新階段

（柏林廿一日同盟社電）關於德義法三國巨頭會談事，德大本營於廿日傍晚發表稱，「希特勒元首曾於十八，十九兩日，在大本營接見義外長齊亞諾，義軍參謀總長加維列羅，會商德義兩國共同作戰問題，此次會談，德最高國務會議議長戈林，外長里賓特羅甫，及國防軍總監凱特爾元帥等，亦均列席，雙方本兩國之友好精神，進行協議，結果對一切問題，意見已完全一致，又希特勒元首復于十九日接見法首長賴伐爾，其時義外長齊亞諾亦在座，因即就法國當前之重要問題，有所協議，歷時頗久」。

（柏林廿一日同盟社電）希特勒元首前於法軍進駐法國非佔領地帶之前，曾在貝許特斯加登別墅與義外相齊亞諾及法首長賴伐爾舉行會談，此次又在大本營接見義法兩國巨頭，故大衆認此會談乃本諸政治及軍事見地，檢討西地中海之新情勢者，惟據法國新聞社外交記者稱，希特勒元首會見義外長及義軍參謀總長者，不外爲一種定期會議，以協議軸心國間之共同作戰事宜，故不足重視，至于法首長賴伐爾訪問德國，當在與德政府會商法國當前內外各懸案云云，溯自反軸心軍非法侵入法屬北非以來，西地中海之情勢已急轉直下，故德義兩國首腦乃有與軍事代表協議對策之必要，至于法國國內情勢，自反軸心軍侵入法屬北非以來，亦已發生重大變化，賴伐爾自具當元首授予全權後，或在維希，或飛巴黎，與閣員等數次舉行協議，已商有結果，此次訪德，乃就法國問題，與希特勒元首坦白交換意見，就會談時義外長在座一點而觀之，預料，法國政府與德義兩國之關係，必將從此進入新階段，同時，賴伐爾亦必將清算法政府過去之「綏靖政策」，並于國內組織「單一政黨」，以及進行還都巴黎等事，又與軸心合作將採取某種具體措置云。

德機轟炸 英南岸 予以重創

（柏林廿日同盟社電）據悉德轟炸機隊曾於十八日空襲英本土南岸，低空轟炸「伊斯特本」「哈斯丁斯」等諸市，予以重創，又德驅逐機于當日下午在比斯開灣上空發現英機一隊（包括戰鬥機及轟炸機多架），當即跟蹤追擊，擊落其三架。

美國農村勞力不足
被迫移住內地日僑 暫時恢復農業工作

（里斯本廿一日中央社電）據華盛頓消息稱，美政府因農村勞力不足，已決定使戰後被迫移住內地之駐美日僑九千人，暫時恢復農業工作。

何應欽 將訪印度

（南京十九日同盟社電）據確息，渝「軍政部長」何應欽，奉蔣介石命，決於最近與在渝美軍首腦斯蒂維爾，聯袂赴印，據悉，何之訪印，目的爲視察緬戰敗軍羅卓英所部軍隊之近況，并與英印軍當局協商對渝遠征軍之軍需增補計劃，以及對緬甸反攻等，以確保與昆明方面之聯絡，由此可知羅卓英在印頗爲英軍歧視，軍需之增補，已陷絕境，同時并可證明渝英最近之所以宣傳反攻緬甸，當爲圖打開援渝路線云。

印騷動事件難望平息

（盤谷廿一日同盟社電）關於印度騷動事件，各方推測，將與日俱增，永無平息之望，按此次之印度騷動，聲勢，較一九三〇年之騷動，尤爲激烈，即炸彈事件，每亦不下四五次之多，印度總督府所張貼之宣傳文件等，於貼後十數分鐘，即必全被撕去，目前情勢愈演愈烈，即印度之婦孺亦均已參加騷擾工作，知識階級人士則尤認爲參加是項運動，乃印度國民之義務，又在日空軍開始轟炸以來，英軍當局，即授命總督府於各大都市舉行防空演習，負指導之官憲，則反懈怠不前，致該次演習，均歸失敗，因之無形中打消，繼續演習之原議，英軍當局，既爲防止印度兵之不穩起見，聲言決力謀改善印兵之生活，以安軍心，但英軍下級幹部，則逼迫印兵，已成積習，一時殊難改變，故其懷柔方策，仍將歸於失敗云。

托羅貝茲以西
德軍猛攻蘇軍陣地
東綫肉搏戰德軍獲極大戰果
突尼西亞戰線軸心空軍活躍

東綫蘇德戰況

（本報專譯）里斯本二十日同盟社電．據德方戰報稱．德裝甲師團及羅馬尼亞軍隊在窩瓦河與頓河間之狄里克區努力激戰中．已將蘇軍逐次頑攻．掃蕩無遺．同時據報．軸心軍在史太林格勒區及頓河河套處作猛烈反攻．擊毀蘇坦克車一百六十四輛．而軸心機隊則向蘇後備軍砲隊陣地及機械化部隊猛炸．據稱．經過一度激戰後．蘇軍在該等區之來襲．已被擊退．繼稱．「在頓河前線．德義軍隊仍然對蘇步兵及坦克車隊作劇烈防禦戰．蘇軍又再被擊毀坦克車廿輛．蘇戰機廿六架．在南戰區被擊落．我方損失五架．」軸心砲隊在中戰區予敵軍以猛烈打擊．同時．在托羅貝茲以西．德軍部隊猛攻蘇軍陣地．對蘇軍之頑抗．予以掃蕩．蘇軍亦曾向德軍陣線襲擊．但卒被擊退．蘇方損失坦克車十輛．又稱．德精銳部隊並曾在北戰區對蘇軍猛攻．將蘇步兵一大隊殲滅．

關於利比亞方面．突尼斯局勢似比較平靜．雙方曾作偵察活動．但德方消息稱．羅美爾元帥將佔取强固的新陣地．該處在防禦方面．將保證有各種利便．

（柏林廿日同盟社電）德軍當局昨晚發表東部戰綫戰況如左．

一．頓河中游地區蘇軍屢遭敗北．但仍反覆出擊．十八日又以坦克車砲兵及步兵大部隊圖突破德軍陣地．德軍當予迎擊．激戰後．蘇軍仍敗退．德軍另一部隊則乘勢突入蘇軍防衛綫內．以寡敵衆展開肉搏戰．收穫極大戰果．是役德義空軍終日與地上部隊協力猛炸蘇軍．綜計是役德軍擊毀蘇軍坦克車五十二．運輸汽車三百．迫擊砲十八．對坦克車砲五．高射砲二．并毀其軍需品及燃料倉庫三處．

一．頓河及窩瓦河中間地區之德羅兩軍機械化部隊仍堅持攻勢．逐漸將戰地擴大．并排除欲行反攻之蘇軍．而佔領戰略要衝高地數處．蘇軍被迫向西北方面退却．又德空軍與地上部隊協力擊落蘇機廿四架．

一．史太林格勒戰綫之蘇軍最近强行渡過窩瓦河．但經德軍東岸增援部隊以大砲高射砲機關槍等一齊猛射．終告完全毀滅．

（芬京廿一日中央社電）據海通社訊．據此間當局發表戰報稱．卡杲利阿前綫我野戰炮兵極活躍．轟擊蘇軍陣地．蘇軍之反攻．悉被我軍擊退．其他各綫戰事仍在繼續進行中．

突尼西亞戰況

（里斯本廿日同盟社電）突尼西亞戰線近數日來．僅軸心空軍頗爲活躍．地上戰鬥無大進展．綜合此間所接前線消息．各地戰況如次．

一．自東部突尼西亞海岸至阿托拉斯山支脈一帶．頃已悉在軸心軍控制下．反軸心軍爲威脅軸心軍後方．曾出動降落傘部隊．但已悉被軸心軍毀滅．又反軸心軍自在塔布爾巴慘敗後．似已極力避免以大量部隊再對該方面軸心軍陣地進攻．

一．軸心空軍近數日來曾猛炸集結於阿托拉斯山東部支脈一帶之美軍．

一．反軸心空軍因近日氣候轉晴．乃於十八日轟炸軸心軍支配下之各港灣及軍事設施．但毫未奏效．反被軸心軍擊墜飛機十六架．

一．另一部軸心空軍曾痛炸敵港灣設施．汽車集團兵營及進攻中之敵軍部隊．獲巨大戰果．尤以轟炸梅捷茲厄爾巴布地區之敵戰車隊時．最爲熾烈．有大部戰車悉被摧毀云．

渝美空中游擊戰
企圖粉碎
贛湘桂閩空軍基地
全遭日軍炸燬

（廣州十九日同盟社電）據華南日軍根據地來電．大東亞戰爭一周年紀念前後．日軍空已粉碎美渝空軍展開空中游擊戰之企圖．江西湖南廣西福建各省美渝空軍之前進根據地．經日空軍反覆猛炸後．共殘部已移往昆明等內地．茲略述近二月來．日某空軍部隊活躍之情形如次．

十月上旬．渝美空軍頗現企圖展開空中游擊戰之勢．首于廿五日盲炸香港．美北美B廿五型飛機兩架被擊落．繼於廿八日又來襲香港．復被擊落P四十型一架．渝美空軍B廿四型三架更出現於冀東方面．投下彈即行遁去．十一月二日．日空軍乃以戰鬥機及轟炸機之聯合大編隊．急襲桂林機場．與渝美空軍P四十型機十二架．展開激烈空戰．當即擊落其三架．日轟炸機隊復猛炸不及起飛之美機九架．迄十二日．再度急襲桂林及湖南省零陵．擊落P四十型敵機四架．并擊毁飛起之P四十型機三架．其他之三架亦中彈多枚．日機則全部歸返．其後敵復積極圖逞．廿四日敵機襲廣州．P四十型機一架．被日機擊落．餘則倉遑遁去．又日空軍偵知美空軍準備於共參戰一週年時出動反攻．故於本月六日至八日止．連續轟炸桂林．玉山．遂川．建甌．贛州．衡州等根據地．其滑翔路．格納庫及飛機場各種設施均被炸燬．不能使用．美空軍深慮日空軍之猛炸．故將根據地移往內地．但日空軍早具決意．必將美空軍澈底粉碎．使其無法再振而後已．故其縱已逃避．亦必難逃日空軍之痛炸云．

居民爲求便利
多用瓦斯
申請裝置手續便利
消費與柴薪約相等

（中央社）柴薪自修正公價及源源辦運來港後．柴薪問題．已漸告解决．一般居民．更爲求潔淨與便利起見．紛紛申請使用瓦斯氣．目下瓦斯用戶．已達千餘家．此對于調劑柴薪之供應．裨益甚大．現在居民擬申請使用瓦斯者．仍大不乏人．記者爲此．特不厭求詳．走訪有關當局．茲將調查所得．分誌如次．

使用瓦斯　申込辦法

居民欲使用瓦斯．可逕赴瓦斯事務所報告．該所即派員前往視察．三數日後．須再到事務所詢問需收費用若干．屆時該所職員．將有詳盡之答覆．如認爲滿意．則繳交保證金．工事費．暨接管費等．并填寫申込書一紙．手續便算清楚．瓦斯班接到申込書後．將迅速派員前往安置．法至簡單決捷．凡新用瓦斯之用戶．瓦斯事務所規定僅備瓦斯管十尺．如超過此數由該用戶自理．

徵保證金　以單位計

徵收保證金一項．乃以件數爲單位．一件收費十五円．二件二十円．三件廿五円．四件三十五円．五件四十五円．六件一百円．該等保證金於停止使用時．得向瓦斯事務所申報．并將所有欠費及「廢止數」結清．經核查無誤後．即發還．又瓦斯徵費．每一千立方尺爲六円六十錢．與柴薪相較．實不相上下．

遇有損壞　迅予修理

至於屋內前已備有瓦斯管而現擬申請使用者．更爲簡便．除照上述辦法申込手續及繳交保證金後．瓦斯事務所認爲可不須施任何之工事．當豁免其工事費．而祇收接管費五円．用戶如欲添置用具一件．需徵工事費十円．倘遇有損壞或須修理．可致電話瓦斯事務所．該所將立刻派員前往修理．如無須添補碎件．或其他物件．亦不徵任何之手續費云．

受……號　申込書　……年……月……日

需要者住所……

需要者氏名印……

器具型狀	個數	賃又貸	メーター	
			番號	號
			型式	燈用
			指針	立方呎

保證金	接管費	工事費
¥　円	¥　円	¥　円
$	$	$

備考

開栓——年——月——日認

總督部瓦斯事務所御中

所長	係	係	營業係	會計係	台帳係	供給係	受付係

四歲以上小童及成人
今日開始種痘
即日起至月底到博愛院施種
施種時間港方下午九龍上午
將由各區所通知市民接種

（本報專訊）爲防止天花症之發生．當局厲行種痘運動．四歲以下之小孩．經已實施接種．四歲以上之小童及成人．定於本月廿二日開始種痘．將由各區役所負責通知各區市民．將於某月某日．應到某種痘站施種．市民接到區政所通告．當要前往種痘．是關公共衞生．幸勿忽略．至於日本人方面．則由十二月廿二日起至三十一日止．除星期例假外．須到博愛院療診所種痘．香港側每日下午二時至四時．九龍側每日上午十時至十二時云．（源）

西區昨已編定
種痘街道日期

（中央社）香港西區區役所．以實施第二期種痘運動．是次種痘者．乃三歲以上．因人數稠衆關係．該區區役所爲謀避免人數過于擠擁及辦理順利起見．特出衞生系．將區內各街道之種痘日期．予以編配．迄至昨日．已將區內種痘街道．及日期編配完竣．共辦法三日爲一期．每期按種街道之多少．則以該街道之戶口人數多寡而定．凡區內各街通之居民．須按照編定日期．于三日內前往該區役所之痘站接種．該區役所并於昨日發出通告．俾區內市民知照．又據該區所衞生系辦事人稱．因第二期種痘運動人數過衆關係．不得不將日期及街道編配．預料開始後．每日住民之種痘者．約可達五百多之數．此舉純爲謀顧全市民之健康．希望區內市民．宜按照區所之通告日期．三日內前往痘站種痘．毋稍玩忽．致干懲戒云．又據稱西區區役所除發出通告外．誠恐尚有市民未及週知者．將于日間分別派員按戶向市民通告云．茲將西區昨日發出之通告．及種痘之街道次序及日期照錄如下．

（通告）「查第二次種痘．由本月廿二日實施．凡本區轄內居民．年齡在三歲以上者．務須依照下列各街道日期．前往高陞戲院前衞生站免費接種．每日由午前九時卅分至十二時卅分．午後由一時卅分至四時卅分止．仰各知照．此告．香港地區西區區役所」．

（十二月二十二日至廿四日）文咸東街．東邊街．西住吉通．松壽西街．舊西街．太平山街．（十二月廿五日至廿七日）文咸西街．四方街．新西街．船戶厩頭．水坑口．保良局新街．摩囉上街．（十二月廿八日至卅日）發興街．安泰街．市場．儒林台．西昭和通．普仁街．亞松巷．（由一百三十二號至二百號）摩囉下街（十二月卅一至一月二日）摩利臣街．永樂西街．和風街．瑞祥里．高陞街．松秀東街．中明治通．荷理活道（由二〇一至二六七號）律打街．（一月三日至五日）水池街．樓梯街．賢居里．五福巷．華里．大笪地．普義街．甘雨街．普慶坊．（一月六日至八日）新街市街．和興西街．居賢坊．長興街．華寧里．西明治通．（由一至七十號）（一月九日至十一日）東榮街．榮華台．西明治通（由七十至一百四十號）餘蔭里．東街．大安台．磅巷（一月十二至十四日）香馨巷．西明治通（由一百四十一號至二百廿四號）

水城區通告
第二期種痘

香港地區水城區區役所．以第二期種痘運動．已於本月廿二日開始．凡年齡在三歲以上者．均須接種．該區役所爲使區內市民如期接種．以維健康起見．前經發通告．俾市民週知．昨又再發出第六四號通告．茲照錄如下．

勸導居民種痘
昨開會推動鄰保工作

（中央社）當局推行種痘運動．由今日起．由三歲以上迄成年者．均須一律施種．此項推動工作．正宜利用鄰保班長．以勸諭居民．則推動更易．而鄰保班長．亦可藉此機會．以與所管段內居民．增進聯絡．半島大角區役所．有見及此．於昨日下午二時．召集該區全體鄰保班長二百四十三人．在該區役所內開首次工作展開會議．特宜示政府此次施行種痘功令．託各鄰保班長在所管段內．挨戶曉諭居民．遵奉功令．受施種痘．各鄰保班長均願努力分頭負責推動．昨日會議時．各鄰保班長．對于今後工作進行方針．亦極關懷．一如日前區役所遴選之組長．多未認識．遇事無從接洽．故宜設法使之與各本組之班長連絡．至於鄰保班長工作之報告．與乎政府功令之頒行．應採何種方法．以資傳達．方能收迅速之效．昨日亦多所討論．又由即日起．大角區各鄰保班長．已挨戶向所管段內居民通告種痘地點及應受種日期．並已編定由今（廿二）日起至廿四日止．一連三天．爲該區廣東道之居民施種．務希該段居民．依時前赴大角區役所種痘．幸毋延誤云．

（通告）「查當局爲預防天花流行．保護市民健康．特施行免費種痘．由本月一日開始實行．分爲二期．第一期定於一日起至廿日止．爲嬰兒受種期．第二期由二十日以後起．爲成年人受種期．早經本所通告市民遵照在案．今日起爲第二期實施之期．爰再重申通告．仰本區成年人一體遵照毋違．切切此告．昭和十七年十二月廿一日」大角區鄰保班長．

山下所長勤求治理
躬赴各區指導工作

（中央社）香港地區所山下所長勤求治理．對于推進區政．恆躬自指示各區役所辦理．連日來復出巡各區．對每一區之各項工作．予以實際考察．事無巨細．不厭求詳．昨日上午偕同溫謝所長前赴東區區役所指導一切．至午後始畢其事．聞將分日繼續前赴各區所考察與指導云．

貧苦病民
得請區所送院留醫

（本報專訊）香港慈善總會．對於慈善事業．積極推進．除分贈棉衣與各貧民外．並撥助東華醫院經常費用．使得增設免費病床．俾貧苦市民．得以入院留醫．據悉．該會爲便利貧苦病民入院留醫起見．已委託各區役所辦理保送事宜．故凡確屬貧病市民無力延醫及購藥者．可向所屬該區區役所申請．經區所查明屬實．得保送病者入院免費留醫云．（洪）

區所通告市民
提防火警

（中央社）時屆冬令．風高物燥．每易發生火警．香港地區各區役所．爲使市民小心提防．以免發生火警．特於日昨由各區區役所發出通告．着令市民宜小心謹慎．勤加檢點．毋令發生火警．並希望市民切實遵照奉行．毋玩忽云．

昨發出啓事
促同業登記

昨日東地區古物時計．東區古物什貨組合．羅貨組合發出啓事稱．本組合凛遵東地區憲兵隊命令籌設．經先舉行同業登記．以便彙呈．登記期由本月廿二日起至本月底止．逾期不能加入．尤恐有違法令．凡屬東地區內故衣同業．祈於期內抄錄營業證有關營業證番號．並携支配人小章．前來東明治通門牌二百二十三號一階臨時辦事處登記爲盼」云云．

「記俱」籃球賽
市場今日遇大沽
是日爲決賽權爭奪戰

飛而生

（本報專訊）記者俱樂部主辦之全港公開籃球賽．自發賽迄今．已如花之開到荼蘼．兩組中實力最强者計有記者隊．青年會．香九公設市場．及大沽憲兵隊等四隊．同幾有不敗威名．將來冠軍一席．當不出上列四隊．按表今日又將有一場緊張而重要之賽事．在青年會球場舉行．由香九公設市場隊出戰大沽憲兵隊．兩隊俱屬不敗之師．今日一戰．失敗不特對長勝紀錄發生搖動．同時對冠軍席亦成絕大問題．今日苟市場隊獲勝．則可穩獲決賽權．否則打破長勝紀錄之外．復對錦標一席立成絕望．是故今日一戰．雙方必出全力以赴．精采可期．以兩隊實力而論．半斤八兩．左券誰操．非經一番劇戰．未能決定也．

（市場隊）巢文彬．陳汝正．林有培．陳鴻恩．林有庭．巢文標．曾昭仁．（大沽隊）拿查星．陳素生．梁倫．任保星．蘇以誠．黃純．林作芝．陳偉生．總達吉．張觀興．

△各隊形勢

△甲組

（隊名）	賽	勝	負	分
記者隊	二	二	〇	四
大沽隊	二	二	〇	四
市場隊	二	二	〇	四
水城區	三	一	二	二
東區	三	〇	三	〇

△乙組

（隊名）	賽	勝	負	分
青年會	二	二	〇	四
警校隊	三	一	二	二
青葉峽	三	〇	三	〇

記俱小型球賽
自修苦戰得小利
東亞ホテル僅以一球見負
兩隊守門員均有佳妙表演

飛而生

（本報專訊）全港公開小型足球賽．昨日有一幕重要賽事在自動車修理工場球場舉行．由自動車修理工場隊與東亞ホテル作決賽權爭奪戰．昨日一勝一負．對前途有極大關係．是故昨日雙方俱出全力以赴．兩軍接觸．有極佳之表演．尤以雙方門將演出．博得不少掌聲．自修隊全軍表演認眞．而東亞隊亦力戰不懈．上半時兩軍戰成零比零平手．下半時自修隊李惠霖打破紀錄．東亞努力反攻．游華與勇戰犯手球．被判九碼罰球．鄺仁主踢．撞中門柱．無功而退．結果自修隊以一比零淘汰東亞隊．穩獲決賽權．雙方陣容列下．

△自修隊　陳汝誠．游．胡松（上）．華．霍耀華（下）．興．麥．夏桂榮．霍耀華（上）．麥錦（下）．李惠霖．

△東亞隊　會．志．德．流．林．王達民．梁．華．鄺仁．黃泉．張芳．

九龍地區與湊區所職員
今作乒乓友誼賽

（中央社）九龍地區事務所職員．對於體育運動．亦甚注重．日昨該所小型足球隊作友誼賽．結果僅以二比三差一球之數而見負．該所乒乓隊．今日下午五時．約在湊區區役所大堂作友誼賽．雙方實力相持．鹿死誰手．未可預卜云．

九龍地區上野所長
今日召見鄰保班組長
上午在大角區召山下等四區
下午在青山區召啓德等五區

（中央社）九龍地區事務所上野所長．爲求半島各區區政圓滑推進起見．已從各區鄰保班長中．選出組長．特於今日分別召集半島各區鄰保班組長訓話．並指示工作方針．已定今晨上午十時．在大角區區役所內．召見山下．湊區．香取．及大角四區組長．下午三時則在青山區區役所內．召見啓德．元區．鹿島．荃灣及青山等五區組長．經此番訓示後．行見半島各區之鄰保班長與組長之工作．必迅速展開．各區役所之區政措施．亦更臻完善云．又湊區經已選出組長一共十四人．茲介紹之於下．

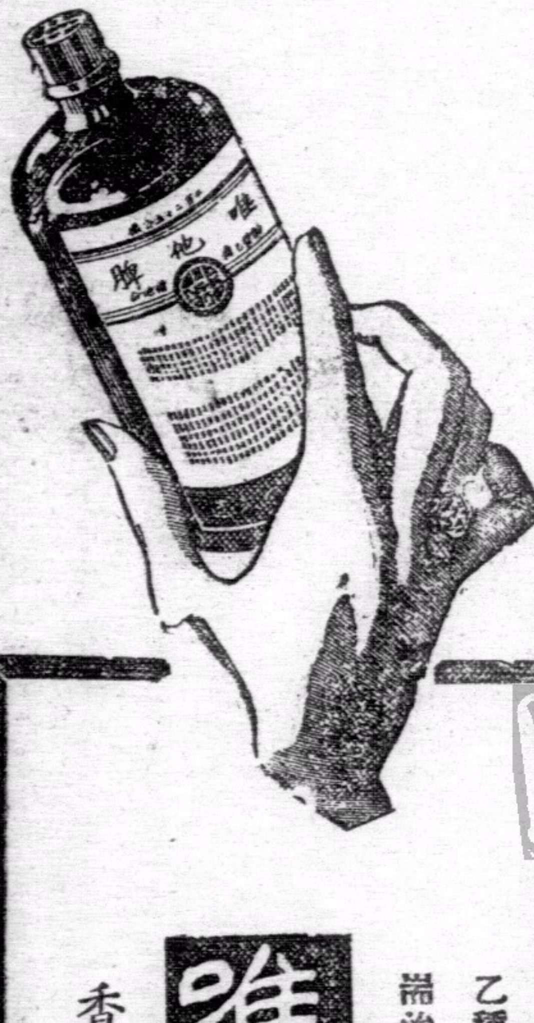
組長	管轄區域	所屬班長
陳錦泉	廣東道	九人
葛全	北京道亞士厘道	十人
陳燧芳	漢口道中間道	七人
杜國基	樂道	七人
楊弈慶	海防道	十人
余祿佑	香取通	九人
何乃詒	山林道柯士甸道	九人
梁炳麟	加連威老道	六人
林安得	蔴利士巴利路．金巴倫道	四人
何玉衡	天文台道柯士甸道．金巴利道諾士佛台	八人
林漢章	疏利士巴利道．漆咸道	三人
林溢	加拿芬道河內道．堪富利士道	四人
陳蘇	赫德道．麼地道	二人
鄭炳焱	倉庫工人宿舍	四人

廿五年
紅牌双蒸酒今日特價
每樽軍票一円
每人限買一樽
文咸東街 永生和酒庄

和德酒莊
自製
三鞭壯陽酒
有返老還童之功！
樂性和平 男女合用 九元
租卑利街十四號電話二三八八
代理處安甸佐頓道三十二號電話五六三壹七

請認明梅爵牌出品的
醴泉舊雙蒸
天津梅花村的玫瑰露五加皮
代理處：藥園英，中環廣洲，上環廣合
批發處：威靈頓街八十八號 電話弍四壹八八

正十字冰
鐵盒油膏 治病救急
永泰正十字油公司 香港永樂東街三十一號



乙種維他命之標準內服液！
專治脚氣營養不良之聖藥！
唯他脾
香港新亞藥廠製造
中明治通十六號 藥房均售

保濟丸
止痛退熱
消滯除痰

買黃廣善堂美酒送禮
受之者
必雙重多謝
（一）謝君之盛意
（二）謝君之精明
能選擇無雜質之醇舊美酒也
批發處：永樂街一〇九號 電話：弍一〇〇〇

民間行使香貨 尚無限制必要

娛樂稅制行將實施 三百元提款限制將予取消

（本報專訊）香港占領地總督部財務部長，昨日下午接見華人記者團，部長對記者所提出之經濟問題，逐一解答，極爲詳盡，其問題之重大者，則有香港稅制，除行將實施之娛樂稅外，或不致有重大稅制施行，至於香貨問題，來年一月一日，總督部一切支收，均用軍票，至於民間，尚無限制，可安心行使，茲將各項問題，詳誌如后：

存戶提款

非敵性銀行之存戶提取存款，原限制每月提取三百元，此限制將在何時取銷，財務部長談稱，此項提款限制，在原則上已有取銷之準備，惟因手續關係，故暫時未能宣佈耳，總之此項限制，將快予撤銷，使存戶得自由提取。

財政概況

關於今後香港之財政方針，部長談稱，財務部之工作，在本年夏季，開始工作，短期內雖無顯著之政績，然得各方之協力，非常感激，今後財政措施，問題龐大，一時頗難詳言，然可爲各位告者，□貿易課長將於日間到港履任，將使香港與各地貿易，日殊繁盛，物資處理，日益完善。

香貨問題

對於香貨之使用問題，財務部長談稱，來年一月一日起，總督部一切支收，不論零碎款項，一律改用軍票，但民間行使香貨，尚無限制必要，可安心行使，錢莊之貨幣買賣，對於軍票，暫未撤銷限制。

海外送金

香港一部份居民之生活，向依靠南洋方面之送金，惟戰後匯兌，暫未復通，當局曾一度發出海外送金期待屆，使一般靠南洋匯款者，得以利便，然此項送金何時達到目的，財務部長談稱，現仍待中央方面決定。

貿易協定

香港與廣州貿易協定，經已正式公佈，延長三個月，關于協定內容，財務部長談稱，今次所定之貿易協定，與前者有不同之點，蓋前者香港與廣州貿易，係由廣州指定之日本商社及華人商社，將貨物輸入香港，香港方面，由總督部認可之日人商社及華人商社，將貨物輸入廣州，惟今則不然，此點制限比較從前爲寬，即香港總督部認可之日華商社，可自行從廣州方面辦貨輸出運入香港，但必須當地認可及履行物資管理暫行章程，廣州指定之日華商社，亦可來港辦貨，此次協定所修改此項原因，係與發展帆船貨運有關云。（源）

深水埗憲兵隊 批准「渡航」一九十人

（中央社）深水埗憲兵派遣隊，昨日批准渡航（旅行）許可願者九十人，獲准者宜速携備印章前往領取，免誤行期，茲錄其姓名如左：

關惠蟬・何頤・何惠文・鄧實衡・李巨泉・陳瑞・鍾細・吳桂開・陳駱氏・龐陳玉金・馬連・麥源生・繆文緯・錢南・葉新・左秀蘭・萬妙如・陳鍾氏・李細妹・徐昆和・王濤・黃玉濃・李玉雲・吳覲國・麥鏞初・劉根・甄七・區玉珍・關鳳・黃仁祐・劉英・鄧義・李彩・陳桐・盧燁・葉崧・藍光欽・林建雄・陳登・泉・鄒沛・馮鑫新・何奇・張耀好・林鳳至・劉添全・蕭三嬌（二份）余繡巖・陳秋・李金・林應宣・劉保榮・張業興・梁樹棟・楊湖・王鳳源・陳菴・劉容・高月華・劉計祥・李照三・任淑清・陳松舟・楊彬・王子嘉・任陳寬・張德・黃仰堯・關博主・駱民・蔡啓・李余氏・溫月愛・張會・郭林・羅秀霞・陳克毅・何二妹・吳

東地區憲兵隊批准

呼寄許可願（十二月十九日）

（日本人）七五林輝煌・三九四山口月郎・三九八張協裕・六四德方二重郎・七九陳福來・六五增田正男・七六衛藤俊彥・（第三國人）一〇五林士德・（中國人）四〇二陳富・四一一丁筠森・四一八蔡植材・八三譚高欣・九〇李本良・九四劉蕙芝・九八葉好・一〇二譚祐・四〇五黎澤棠・四〇八黃少楠・四一〇吳炳光・四一二吳章秀茹・四一三盧華・四一五茹蕙方・八〇徐福・八一鄧佩容・八二麥旺・八五邱炳棠・八六蔡智甚・八七馮元・九一區女芳・九二麥飛・九三楊惠珍・九五徐堯炳・九六黎柱樑・九七鄧耀章・九九陳耀才・一〇〇陳富・一〇一林錦如・一〇三吳少儀・一〇四程家留・

渡航許可願（十二月十九日）

（日本人）九三田中綠・九四邱南・九五張耀堂・九六張林氏溫順・九七邱梁氏富景・九八上川吉一・仁念太郎・一四八牧田久太郎・一五〇平林鈴治・一五一周阿財・一五二山本靜夫・二〇六小川庄治・二〇七志村登美男・七一九宇井徵・二四六楊木科・三四一中山吉太郎・三四二鈴木高平・三四三內橋元治・三四四嵳步通・三四五佐藤文夫・三四六衛藤俊彥・三四七喜多村俊雄・三四八增田正男・三四九高島嬰・三五〇八洲孝夫・三五一三國友三・（中國人）二五〇裴鴻慶・二五一劉安升・二五二蘇蓮・三七二劉傑坤・三八一周成昌・四一八貝銀風・四六二林士德・二七五余世銘・二八一梁鄭氏・二八九呂賜・一六六三林仁之・一七一三楊淑芳・一九一四張良・二三三錢小曼・三余七・六〇邵韻蘭・六九歐炎・九二鄭開守・一〇〇鄧光・一〇一李黑仔・一〇二吳七・一〇三蕭寶卿・一〇四脫佐良・一〇五劉燕嫦・一〇六李球・一〇七劉華良・一〇八利五妹・一〇九利錦鸞・一一〇鄭成・一一一楊少銘・一一二羅惠文・一一三陳慶章・一一五林全成・一一六許堉蘭・一一七余逸仙・一一八沈桐源・一一九王錦華・一二〇何耀霞・一二一熊阮侶英・一二五呂儀灼・一二六嚴仙・一二九余裕泉・一三〇傅勳德・一三一曾仲謙・一三二熊茂英・一三三羅金華・一三四楊應華・一三五王錦・一三六黃瑞翠・一三七馬陳素霞・一三八陳麗嫻・一三九鍾□給與・一四六林冠忠・一四七林譚翠卿・一五六沈玉江・一五七魏玉釵・一五八莫□麗瓊・一五九何平・一六〇范俊良・一六二呂耀・一六三鄧紹基・一六五黃惠・一六六李潤翠・一六七曾其樂・一六八盧瑞生・一七〇方惠如・一七一袁麗珍・一七三姚濬儀・一七四陳鴻禮・一七五李艾・一七八關嫦・一七九李簡麗娟・一八〇李許鸞娣・一八一陳戀珍・一八四郭劍芙・一八七曾定根・一八八郭澤環・一八九陳淑英・一九〇吳仲文・一九一洪美嫦・一九二蔡郎潔・一九三歐燦銘・一九五黃遜・一九六陳蕙梅・一九七陳蘊梅・一九八李二・一九九李秀如・二〇〇高澄光・二〇一袁儒・二〇二陳銘蕃・二〇三唐保之・二〇八劉雁瑜・二〇九羅桂香・二一〇王麗・二一一梁愛・二一三歐碧金・二一四崔傑明・二一五周四・二一七陳亮勝・二一八余月貞・二一九王沛霖・二二〇梁如・二二一陳超炳・二二二盧昆・二二三林菊子・二二四梁建章・二二五關珍・二二六梁才・二二七潘聽六・二二八湯光・二二九梁餘香・二三一馮若梅・二三二唐堯・二三四李蓮・二三五蕭幸一・二三六江紡端・二三七余勵勤・二三八陳霖・二三九潘文錦・二四〇李可球・二四一淬仲妙・二四二梁賀生・二四三黃美娟・二四四馮麗華・二四八馬裕貞・二四九梁紫珊・二五三黃秀瓊・二六二譚國滋・二六三許志濤・二六四顏錫華・二六五周日初・二六六鄧蘭好・二六七鄭麗玉・二六八廖汝根・二六九鄒倩・二七〇陳亞濟・二七一關安・二七二盧鎮奮・二七三鮑達強・二七六蘇廷福・二七七陳月愛・二七八曾湛泉・二七九蘇伍・二八〇盧玉蟬・二八二劉四・二八三梁棣翹・二八四梁錦熊・二八五陸潔貞，二八六梁如・二八七李炳輝・二八八陳雅麗・二九〇勞應源・二九一譚兆桐・二九二陳祥・二九三吳竹泉・二九五莫有・二九七楊振武・二九八葉希先，二九九莫佩瑛・三〇〇黃揚金・三〇一馬七・三〇二譚鄭錦佳・三〇三吳照初・三〇四任錦邦・三〇五錢炳章・三〇六張梅林・三〇八邱譽・三〇九羅紹・三一〇丁養氣・三一一馮錫雯・三一二任英漢・三一四李安・三一五梁三・三一六丘榮桂・三一七李葉小鳳・三一八黃登榮・三一九陳意・三二〇梁勝・三二一岑崇富・三二二夏朝楨・三二三傅燦・三三〇朱枝・三三一仇錦遠・三三二馬達廷・三三三李深・三三四嚴錫如・三三五黎溢衡・三三六梁灌・三三七阮澤・三三八鄭鳳環・三五二毛煊侯・三五三張日佳・三五四陳惠馨・三五五姚明・三五六楊振鐸・三五七梁美馨・三五八曾澤南・三五九李雲生・三六一周柳雲・三六二伍錦泉・三六三麥耀初・三六四韋志光・三六五黃明・三六六陳滿芬・三六七劉零零・三六八區志強・三七〇馬容威・三七一馮賓・三七三周浩森・三七四麥紹基・三七五陳金池・三七六彭潔持・三七七鄧乃澄・三七八陳述孝・三七九楊秋・三八〇余秋儀・三八二張蓮・三八三黃劉悅容・三八四鄧美荷・三八五簡根・三八六鄧金・三八七勞紹餘・三八八陸華・三八九梁翠滿・三九〇梁翠碧・三九一張文通・三九二王興炎・三九三嚴蘭亭・三九四林道瑶・三九五葉好・三九六謝勝・三九七馮才・三九八梁廣・三九九余麗清・四〇〇純笑・四〇一鄭秀芳・四〇三陳梨女・四〇四羅金容・四〇五梁傳芳・四〇七李南・四〇八梁金容・四〇九張家傑・四一〇陳志興・四一一吳好・四一二吳梁麗珍・四一三陳瑞煖・四一四李妙娥・四一五區六・四一六陳雪芝・四一七鄭錫鎮・四一九林深海・四二〇朱星煥・四二一何捷・四二二程煥・四二三林鏡如・四二四洗秀珍・四二五李濟良・四二六蔡五妹・四二七吳□琴・四二八潘福・四二九陳深民・四三〇李康・四三一張儉根・四三二鍾容乘・四三三鄭盛芳・四三四陳何秀英・四三五施新・四三六李重光・四三七羅偉權・四三八劉森・四三九劉樹・四四〇黃沛芳・四四一曾惠芳・四四二譚麗珍・四四三黃倩言・四四四曾惠珍・四四五鄒柳春・四四六余蟬鎮・四四七程溢初・四四八胡鴻氏・四四九鄭培發・四五一曹秋亮・四五二陳士宏・四五四劉寶琛・四五五蘇愛芳・四五六吳珍・四五七何耀佳・四五八汪兆雲・四五九黃錦雲・四六〇馮寶金・四六一鄧馨・

歸鄉所通告 婦孺不得麕集所前

潮汕線船期現無消息

（中央社）歸鄉指導事務所，以潮汕籍婦孺，每日均有百數十人，在該所門前麕集，聽候登記，致該所門前喧嘩異常，且竟有闖入所內者，此種舉動，不特有碍交通，且妨碍秩序，現該綫帆無船期消息，歸鄉民實無在該處聽候，以曠時日之必要，昨特由歸鄉指導事務所在該所門前通告，略謂潮汕籍船期無消息，潮汕籍歸鄉民可不必在該所門前聽候，以碍交通及擾亂秩序，一俟有船期消息後，始再行通告云云。

本港各區鄰保連絡員 昨已遴選完竣

名單三數日後發表

（中央社）香港地區事務所，爲增強各區之工作效率起見，特決定於每區鄰保班長每十人中，遴選連絡員一人，幷由香港地區事務所通告本港各區區役所，於前經選定之鄰保班長中，物色其素有爲大衆服務之精神，及素孚衆望之商人充任連絡員，各區役所奉命後，即開始物色，昨據香港地區事務所消息，關於香港地區各區役所選定鄰保班長連絡員，迄至日昨，均已遴選完畢，幷已將選定之連絡員名單彙呈香港地區事務所審核，由山下所長審核中，一俟審訂完畢，即可將本港各區連絡員名單發表，同時幷將由香港地區事務所發給聘任書與各區連絡員及鄰保班長云。

鶴邑歸僑第四批 定廿四日出發

國籍陸路歸僑明日成行

（中央社）鶴山邑僑集團歸鄉，由鶴山商會主辦，現已辦至第四批，登記者有五十人，其中歸僑占七成，現年辦理離港手續中，今日上午由會派員領導前往領證，定於廿四晨全體乘搭江門輪前赴江門轉樁返鄉，俟此批出發後，第五批即開始登記。

又福建籍陸路歸僑，現有一批準備成行，昨已全體施行種痘，廿三日即出發云。

近得張女士認捐港幣百五元，連前各同鄉認助，合計港幣一萬元，悉數移撥故鄉救濟基金，關於彭氏提議，以故鄉貧困同鄉，待救甚急，在歸僑招待處結束前，徵集多方意見，草擬救濟計劃，召集會議，藉資推動，當經公決照辦云。

高射炮 實彈射擊

改期後日舉行

（中央社）頃據軍事當局發表稱，原定今（廿一）日上午十時至下午一時之間，在馬頭角陣地，作高射砲實彈射擊，現決改期廿四日舉行云。

紀念香港更生週年

今日起一連六天 報道部舉行攝影展覽會

地點在玉屋百貨公司二階 出品內容豐富計二百餘幅

（中央社）本月廿五日爲香港更生一週年紀念日，總督部報道部以此日行將來臨，爲預期熱烈慶祝紀念，定於廿二至廿七日，一連六天，假座東昭和通玉屋百貨店二階，舉行攝影展覽會，公開展覽，每日開放時間，由上午十時至下午五時，茲此次展覽出品內容，計有二百餘幅，每幅均爲表現日本文化界精緻傑作，且展覽會全場佈置有總督部女職員親手栽種之時花八種，鮮艷悅目，對此次介紹日本文化界之攝影展覽會，尤增加生色不少云。

九江歸僑最後一批 今日截止申請

（中央社）九江商會舉辦集體歸鄉，資助貧困，歷時多月，公決最後一批，予以全程資助，定額四十名，展限至今日下午四時止，在會申請，昨午舉行結束會議，理財股報告，朱赤文先生編手

水上憲兵九龍派遣隊批出 第六批艇戶營業證

（中央社）水上憲兵九龍派遣隊核准之第六批艇戶營業許可願，計有五十六人，茲將其艇主姓名及番號照錄如左，（第七批明日續刊）

（艇番）	（氏名）
一七七三v	黃花仔
一二〇六v	盧發林
二〇〇二v	盧佬
二二二七v	梁四
三五九九	盧威
二九七七v	潘容帶
四三九	黃蘇
三六三v	鄒四
二九四四v	梁包
三六二六v	李錦
三四二九v	羅帶
B二五七v	杜美
三一六八y	梁綿
六六一v	陳柏
七五二v	梁洪
一三一六v	梁桂
五〇七v	文麗生
五三五二v	梁金水
五一〇v	盧金
三一三三v	何帶
三四八一v	張金
三一三〇v	鄧桂
二四七四v	馮根
六〇v	蔡東
五一二v	葉八
三〇五一v	羅錦勝
九五九y	吳轉
B一〇二五y	吳銀
七四五y	吳蘇
b四七一一	吳好
b五六八二y	黃有
四一九六V	黃勝
一二五七w	黃德
B一九八二y	黃牛
B六七二y	梁煥好
五九七四y	梁洪
五九六二y	梁錫英
三八二九w	梁養
二六八一y	梁好
一一九六y	梁三
一八九三w	梁本
一五三二	梁容
五二三〇	梁二
三〇八八y	梁根
一九九七v	梁九
B三七五v	梁妹
四三三二v	梁運
B四四三四v	梁伍根
b三五〇七v	梁光
b九八一v	梁根
五五〇五	梁細嫂
四二一九P	梁榻勝
四八二九	梁四
AFy	梁大嫂
b四六一八y	梁妹
H三〇八九y	梁枝

歸鄉所已登記工人 定期作技術攷驗

廿八日晨九時半在所齊集 各種技工現仍繼續登記中

（中央社）歸鄉指導事務所，爲發展新香港工業，及救濟失業工人起見，特設職業介紹登記處，職業介紹登記之工人，已有多批獲得該所職業介紹，昨據歸鄉指導事務所本部消息，關於紹介職員，登記處現仍繼續登記，連日來登記者，爲數甚衆，計昨（廿一）日登記之工人，共達百餘名，據該所辦事人稱，凡日來已在該所登記處登記之工人，可於三數日後携同日前登記之存根，前往該所領取職業紹介書，各工人於領得職業紹介書後，可於本月廿八日上午九時卅分，全體在該所齊集，由該所派出職員領導前往作各種技術考驗云。

香港佔領週年紀念

將舉行合同慰靈祭 磯谷總督閣下屆時親任祭主

（中央社）香港佔領一週年紀念日，行將來臨，總督部爲紀念大東亞聖戰期間，於香港攻略戰中陣亡之英勇將士英靈，特定期本月廿五日上午十時，在總督部東側廣場，舉行盛大合同慰靈祭，屆時舉行神式，將由香港占領地磯谷總督閣下親任祭主，總督部參謀長當波閣下爲委員長，參列者及有關係各部隊將佐將校，屆時隆重舉行云。

九龍城擴區勞工團 待遇以工作爲準

效率比以前爲高 協還會將結束補償金請速領

（本報專訊）九龍城啓德飛行場擴張區，第二區家屋於十一月廿一日，如期遷出以後，拆卸工程，由勞工團策勵之下，工作進行益見緊張，勞工團總監督劉達江先生，指揮甚爲得法，每日七時起開始工作，查該團組織，甚爲完善，總監督之下設有監督主任兩人監督若干人，監督之下，設有大工目及小工目若干，每一工目，領導勞工五十人，分組工作，該批工人，悉爲慣於勞働之農工，由團僱用，每日除發給工金以外，並有米糧，糖油各種生活用品配給，因此之故，各工友在此優良待遇之下，莫不振奮工作，且其待遇以工作爲標準，工作多則待遇亦隨之增高，因此工作效率大加增進，山下所長並顧念勞工之健康幸福，特延定義務醫生爲勞工診視，一般工人對此無不稱謝。

又查協還會行將結束，關於家屋補償金之發給，本有少數業主，尚未前往領取，前協還事務所，因事務係，曾宣佈暫停三日，現查於前日起經恢復照常發給，未領取該項補償金者，於日間當即前往領取云。（天）

經濟新聞

黑市糖價高漲 糖站購客頓形擠擁

第十八期公糖，昨配中

（中央社）一週來因士糖來源稍疏，且復屆舊曆冬節，糖之需求甚亟，致黑市糖價，亦因而日漲，昨據調查所得，白砂糖之黑市價格，仍有斤竟售至每貨三元，而公價每月僅有兩次可能配給，而以相隔爲期過遠，故最近之一二期各糖站之購糖者，則又突形擠擁，各糖站均於二三日間即已售完，昨廿一日各糖站開始配售第十八期公價糖，本港各區住戶之購糖者，前尤爲擠擁，每一糖站，購者恆達數百人之多，查此次糖站之突形擠擁者，除有少數係購以作冬節之用外，多爲於購得後，轉售圖利云。

新肇實上市

（本報專訊）肇實產自我國之北方爲多，而肇之肇慶亦有生產，質性較北方爲佳，惜以數量僅得寥寥之數耳，查昨晨某行到有新肇實一宗，於即早開盤，沽出每担價七十二円，立即清盤云。

廣播

香港放送局 JPHA 中波周波八四五KC 波長三五五M 短波九七零KC 波長三一・六八M

（日間）八時體操音樂，卅分暫完，十二時音樂合奏「歸時」，國語報告新聞，十五分時代曲唱片（一）江曼莉唱「賣油郎」（二）王人美唱「賣餅兒」（三）周璇唱「賣糖糕」，音樂合奏「底流泉」及粵語報告新聞，四十五分粵曲唱片「香魂何處」「秋水芙蓉」，一時報告時刻，音樂合奏「廣州青年」，北京曲唱片（一）程艷秋唱「荒山淚」「柳迎春」「玉鏡台」「依稀」，三十分英語報告新聞及洋樂。

（夜間）六時卅分，兒童音樂合奏「月下飛鵉」，新聞，四十分兒童時勢述評，演講「南太平洋海戰情形」，七時時刻報告，音樂合奏「楊翠喜」，國語報告新聞，音樂合奏「談情」，卅分報告總督部公示，音樂合奏「旱天雷」，四十分粵語時勢評述或演講，八時特備粵曲音樂，音樂合奏「鳳求凰」，黃傑君、李振霞、妲合唱「紅樓俠盜」，良友音樂社伴奏，卅分洋樂，九時國語報告新聞，音樂合奏「碧水龍翔」，十五分粵語報告新聞，卅分印度語報告新聞及演奏洋樂，十時卅分完。

囍

我倆情投意合，幷得雙方家長同意，謹擇國曆十二月廿三日結婚，時值非常，婚禮從簡，特此敬告 各親友幷希亮鑒

盧權泉 關歘珠 同啓

安樂園預告

豐富聖誕大餐

聖誕特別大餐 本月廿五日

每位軍票弍元五毫：（一）雀肉多士 （二）雞茸燕窩湯 （三）栗子會班球 （四）燒鵝肥鴨 （五）吉列牛仔排 （六）燒肥火雞 （七）香火腿腸 （八）炸芙青豆 （九）聖誕布甸 （十）吱喱拿雪糕 （十一）牛油餐飽 （十二）架啡或紅茶

全餐每位軍票一元半：（一）俄國菜絲湯 （二）燒結汁馬友魚 （三）震梨古牛尾菜 （四）扒豬排飯 （五）炸香蕉拂打 （六）架啡或紅茶

龍泉茶室

加設晚飯 小菜和菜 生猛海鮮 瓦煲白飯

特價 大雞三味 每只拾員

地址：中明治通一四五號 電話：弍登玖壹樂

島上第一流廣東料理店

建國大酒家

廳房雅潔 侍應週到 酒菜茶點 式式鮮美

本酒家爲酬答各界惠顧盛意起見，增加早市點心款式多種，更將宴會原桌菜價格減低，並增添經濟時菜多種，一切用料均選上乘，如蒙惠顧毋任歡迎

早市 加七樓 茶廳

★特別犧牲貢獻★

脆皮炸肥鷄 每只八圓

（敢稱全港最平）（俱用真材實料）（決不將貨就價）（保證勉而豐富）

逐期更換應節時菜 每款六拾錢

地址中明治通六十二號 電話二一二一九

保心安油

冬節日起照舊 減價三天 十五至十七止

香港競馬會特別啓事

本會茲定十二月廿三日（星期三）下午四時在青葉峽競馬場內拍賣馬匹，凡屬本會會員或購馬後願加入本會爲會員者均歡迎到場購買，馬匹購定後須於十二月廿四日上午十二時前將款繳交本會事務所此佈

香港競馬會謹啓

九龍九 內服血清

擅能清血解毒消滅血中細菌專治楊梅毒瘡 療瘋癩瘡疤花柳骨痛小兒胎毒一切血毒等症 最爲靈驗患者誌之

雙養膏 皮膚專藥

陸羽茶室晚飯時菜

海鮮時菜便飯小食價廉物美久已馳名 現更研製合時菜式多種陸續供應選擇

早午夜市 名茶五錢 著名美點 日夜常備

地址：中環永吉街 電話：叁二〇三叁 弍一八〇五 叁三八四一

十靈丹

止痛退熱 第一快捷

能治他藥不能治之痛症

南園

尖兵

關於珍珠灣的戰事，美方一向保守沉默的態度。但於一年後的今天，卒不能不露其醜態。據典國民日報，以『眞實終於現露』爲題；撰文指出美方之虛僞宣傳，謂今後吾人閱讀報章雜誌，對於美方各種消息，尤以宣傳大獲『全勝』之報道，應加以精確的判斷。否則必爲所欺！

※ ※ ※

大東亞戰爭勃發，美國的橡皮輸入，已完全杜絕，中南美雖可輸入，但絕不敷用，目前已感極度的恐慌，擬仿效蘇聯的製法，以求增產。

根本美國的原料不足，羅斯福這種臨渴掘井的政策，顯然是失敗無效的。（天任）

你須要特別注意 冷天的生活和健康

魯夫

寒冷的氣候，對於一般人也匆匆，夜也匆匆，整日整夜受生活驅使的人們，實在是一個重大的威脅，尤其是在乍暖還寒的天氣，人們要易因受寒而患病。

在這種季節中，我們必須要特別注意日常的生活和健康，首先在衣服方面，最重要的是要隨時保持身體的溫暖，須知身體稍爲過暖，對於健康並不致有害，但是稍爲受寒就有患病之虞，況且氣候常時會驟變莫測，我們最好隨時携帶厚暖的外衣，以便必要時穿着。

其次關於食物，在冷天我們應有充分的礦物質和各種維他命，最好每日飲牛奶和多食鷄蛋，菜蔬，水果等食物，肉類也要多食，但澱粉質糖，以及油膩的食物，則須要有節制，這樣，就可以增强身體抵抗感冒等疾病的能力，此外如服魚肝油，也可以增强身體的抵抗力。但是最重要的，仍是避免不消化，在飲食方面，除注意食物的質量外，對於飲食的習慣和方法也要切實注意。

在冷天，身體過於疲勞，缺乏充分的休養，常能使身體的抵抗力薄弱，於是也就容易受感冒的侵襲，所以預防感冒的方法，就是避免過分的操勞和有充分的休息，晚上睡覺最遲不可過十時，每日至少睡足八小時，如能得到九小時至十小時的睡眠則更佳，晚上我們應居家不出，因爲一方面可以早睡，一方面可以防備在天冷的時候受寒，晚間在街外行走容易會使身體受寒而生病。

在可能範圍內，我們最好每日行室外運動，或散步，或作深呼吸等，因爲這些運動都是適宜於寒冷的季節，此外，也要多晒日光，如天氣明朗去辦事的時候，最好步行，如路途遙遠，可以先走一段，然後再乘車。

在人衆的地方，冷天最好不要常常夾雜，以免各種疾病的傳染，但是這種情形實爲一般人所不可免，如在公共汽車，電車，商店，以及各種公共場所中，這種情形實爲勢所難免，但是補救的方法並非沒有，譬如在呼吸的時候，用手帕掩着口鼻，都是很有效的預防傳染病菌的方法，總之，這種情形應儘量避免，如戲院商店等地方，除非在必要時不宜多往，同時也不可徘徊於擁擠的街道上。

有許多人，在冷天的時候常居家不出，把窗戶完全關閉，圍坐爐旁取暖，以爲這樣就不致受寒，其實不知這是主要的原因，這種人常覺喉鼻乾燥，精神不適，因爲他們在室中所吸收的，不是清潔的空氣，而是污濁的碳酸氣，於是肺臟中充滿了毒質，加以缺乏氧氣，於是肺臟逐漸衰弱，氣管也失去活躍的伸縮性，以致各種疾病叢生，這種情形，我們應該注意避免，現在把幾個很好的冷天保持健康的方法列下：

一、無論氣候怎樣寒冷，晚上總要開着窗子睡覺，這樣纔能吸收充分的新鮮空氣，增加身體的抵抗能力。

二、每日排洩要有規律，否則，排泄物積聚於體內，便會影響身體的抵抗力。

三、室內溫度不宜超過七十二度。

四、飲食，睡眠，要有定時。

五、當從溫暖的室內走到街外時，要用鼻孔呼吸，不可將口張大，衣服也要加多，以免因驟冷而致身體受寒。

總之，在寒冷的季節中，我們對於日常一切起居，飲食，行動，都要特別注意，及各種生活習慣，就可以避免疾病的侵襲，保持身體的健康了。

落紅亭

奇情小說 王香琴著

（一三八）

（九）意外之敗訴

關少姐固不必爲斯事耗費賫也，關夫人不知律例，則曰，卽如汝語，小燕之子又奈何，擔之耶，旣喪其賫，又失其子，他日此無知孤兒，謂他人父，謂他人母，寧不重可悲者耶，關夫人乃浸潰於德義之人，思想不新，總以此事爲不齒，自覺無面目與鄉黨親故相晤，會胡夫人至，主張晉自承爲負小燕矣，負義之人爲鄉黨所不齒，以敗訴爲可恥，蓋敗訴則不與商議，胡夫人之見解，亦與關夫人同，以爲金錢可失，產業可盡，但訟事必不可敗，以如許重賫更以重賫與如風，以求勝訴，關英諸之，又將二十萬金去，於是五十萬金盡矣，以爲爭持婚事之勝訴，實前此所無，數日後，落紅忽被傳往醫舍中驗血，關夫人懼，關英曰，此必然之手續，又何懼爲，吾儕固非不承小燕之兒，爲落紅君所有，但不承小燕與落紅君之結合，爲落紅君之本意耳，乃與落紅往，旣驗而歸，又未得宣判，關夫人使偵探家·陸夫人遂來報往，若甚忙，詰陸家僕，則謂將有嘉客至，故謀宴之，問客爲誰，非所知也，僕以告關夫人，關夫人大駭曰，彼何爲者，關夫人卽自負奇智之關英小姐，吾儕祗知有勝，不知有敗，敗非吾儕所想象者，陸家人笑曰，吾儕不能無懼，日促關有爲往晤如風，如風均謂以全力相助必無虞，關英以慰關夫人，碧珊則曰，亦儕固幸其勝，但亦不能不作萬一之準備，天下事甚難知，變生不測，往往有出吾人意料之外者，吾爲然，關夫人亦以爲然，落紅泣曰，吾已決計矣，斯事未至宣判時期，未許樂觀，吾將不顧一切，敗訴由他敗訴，吾必不與婚，至其極，亦盡封押吾產而止，吾何懼乎，區區身外物，吾固不重視，吾中心一點眞性不失，一切橫逆都不必計也，關夫人雖欲預謀一切，但在小燕要求未明之際，固不能早自裁度也，落紅以所謂預謀者，實至不易事，韻日徬徨，不知所可，關英與碧珊各有不同之心事，亦覺鬱鬱，落紅不與小燕婚，已成爲必然之事，二人均知之，但小燕之事結束，則二人之衝突，亦將漸開展，落紅究竟與誰婚，乃爲二人中心之至要問題，二人與落紅相習久，知落紅性甚堅，不敢復勉强相求，但正以落紅情堅之故，欲婚落紅者，故如何乃可與落紅婚，遂爲二人夢寐求之之事。

所謂長壽術

健公

傳說實藥老人安期生有長生不老藥，秦始皇與語三日夜，賜金璧，厚待之，以求不死藥，但安期老人將金璧棄置，留書始皇，請千年後求諸於蓬萊山云，後始皇遣盧生徐福入海求之不果，這是二千年前的一件大騙案，然而遲漢武帝時，有些練丹的術士們還常常說遇到安期生食巨棗，其大如瓜，武帝求長生心切，常常憧憬着安期生的大瓜，這雖然是稗史的傳說，但亦可知當時帝皇輩求長生術的迫切了，事實上物質就會不滅，但生命一定要滅亡。

然長壽術未嘗沒有的，講到長壽術，有些人就以爲說不離了衞生，故必須從生理的，病理的，甚至心理的那方面做工夫不可，但事實告訴我們，有些百歲老人並不是根據那些衞生條件而得着長壽的，在一九三四年德國醫生格里福費了多少氣力，找到一百二十四個百歲老人，內有八十一個女人，四十三個男人，這一百二十四個老人當中，沒有一個是滴酒不嘗的，不過她們大半是狂喝得有限制，也有少數是狂飲無度的，還有在這四十三個老人中除了一個不吸烟之外，其餘都是吸烟的，那麼吸烟飲酒於攝生有碍，根本就不能成立了，格里福醫生還發現了一件奇事，這一百二十四個老人幾乎都是飯桶，本來衞生常識吃飯不宜過飽，但他們極少注意到這個常識。

這一百二十四個老人中，什麼是她們的長壽術呢，據格里福醫生歸納研究的結果，那一百二十四個老人中沒有一個不是忙於生活的，到老年還這種活動還未終止，這種發現就和一般人所倡的定理相同，卽是活動於身體有益。

這裏也發現一個奇點，所謂長壽術，是從生活的磨練上得來的，忙於生活的人卽爲吃飯問題而忙碌的人，我相信他們當然沒有秦皇漢武輩的長生不老的念頭，而他們偏從生活中得到了長壽，那些安坐享福的人們，要從力活動方面着想了。

主婦須知 調味品的鑑別

醬油——醬油的味美與否，可取醬油少許，和水調合，放一滴在舌上，倘若是上等品，則仍存有原有香味，鹹味甚少，食後且覺回甜，不良品則反是，味苦鹹或酸甜的，一試卽可鑑別，此外用一白色小杯，傾放少許醬油在內，然後再將醬油傾出，若果醬油的色素殘留杯上時間長則是佳品，如立卽消失的便不良了。

食鹽——色白且不混有雜質者爲良品，如有赤黑色而食時尚帶苦味的，則爲劣品了。

砂糖——白砂糖顏色潔白而且有光澤，質細且軟的爲良，質粗硬者不佳，又置砂糖在開水裏溶化，透明的爲佳品，渾濁而有沉澱物者卽是混有澱粉質等不純物的不良品，再則滴酒一滴在砂糖水中，倘若變爲藍色卽是含澱粉質，這種雜質，若一遇空氣卽凝化成餅，且食時亦無甜味，黑砂糖鑑法和白糖一樣，僅顏色須赤黑一點和白糖不同。

醋——色澄清且微帶甘味者爲佳，若酸氣刺鼻，顏色沉濁者則爲不良。（媚琴）

每日一笑

某極窮鬼，一文錢必要將之化盡，纔能睡覺，人皆稱爲窮鬼，一天，他去向吝嗇鬼借錢，吝嗇鬼說，你命小福薄，連一文錢都擔不成，若借給，恐怕福薄災生，人錢並盡」，窮鬼說：「你只管借給我，我撙節着用便了」，吝嗇鬼說，「我說一個笑話你聽罷，某甲爲人吝嗇得很，連自己的糞尿，也要撒在家裏，一天有遠行，苦不能卽在家裏出恭，三思之下，乃決帶了他的狗同去，以便把中途撒下的大糞吃了，至半途，果然要出恭，甲乃嘆曰，人無遠慮，必有近憂，愚人千慮，必有一得，其此之謂乎，於是出了恭，那狗果然將大糞吃了，不料那隻狗將糞吃去了，狗也要出恭，甲乃指狗罵道，沒有造化的畜生，此是鼠肚鷄腸，你連一堆大糞，也承受不起，你還借什麼錢，」

短篇小說 齒痕隻隻

山客

六街繁盛，燈火通明，車馬載途，遊人來往如織，於某街中，有一廣廬，其門牌番號，因高懸門楣之上，爲燈光所不及，已無從識別矣，該廣廬臨街之長門，計凡六幅，門之上截，均嵌以正方玻璃，特眉額以下，槪塗白漆，故內容如何，門外人誠難窺其祕奧，所能爲途人衆目共覩者，唯招展於門外之布招而已，時有一女郎從街上推門而入，門乍闢，則見一年可四十許之男子，手一報紙，坐搖椅中，且讀且搖，爲狀至得，女郎既入，座中人似猶未覺，讀報如故，喃喃若祈禱，女郎不耐，遽前呼之，曰，先生……嚦嚦嬌聲，如黃鶯轉喉，自柳間出，且出座中人不意，乃使座中人陡吃一驚，急置手中報，起立相迎，呼女郎爲太太，尋復諦視女郎，似不類，則亟改口稱姑娘，請姑娘暮夜光臨，究何事相煩，請賜教，女郎蹙額曰，余齒茲劇痛，刻不可耐，特來煩先生根本施治，爲余拔之耳，先生唯唯，謂此殊易治，僅須用麻藥少許，卽保無痛苦而可奏膚功矣，遂令女郎坐於特備之磨盤椅上，復啓其壁間特置之電炬，使增其光度，既推其坐椅，使轆轤若轉磨，施以指點額，推女郎首令仰，同時伸右掌，推女郎頰，女郎頰膩，滑不留手，先生知女郎之肌理至嫩，撫摩亦至輕，且撫且柔，璧爲問曰，痛否，女郎微頷其首，囫圇應曰，如此尙可，乃更稍予重按，復問痛否，由兩頰以至於眼皮鼻梁耳輪各部位，一一遍及交摩，女郎頻然欲止，先生審其意，輒釋之曰，毋然，凡齒痛之源起，多關係腦筋，余茲之所爲，特爲姑娘舒其腦筋也，女郎曰，然則此爲治齒痛之必要手術耶，先生曰，然，女郎乃無語，任其撫摩，約十分鐘許，出棉花一小撮，濡以藥水，點患齒四週，並按女郎首於叉杭上，頻以兩掌擦其太陽穴，若薙髮匠之施手術然，方於是時，門忽啓，又一婦人入，婦人年三十許，女郎之同伴也，是門有彈簧，可內外推啓，開闔時闃無聲息，啓卽自闔，故女伴屹立醫生之身後，醫生與女郎均勿覺之，時先生且摩且目注女郎面，不稍瞬，女郎首益仰，而先生身益俯，旋見先生勢如餓鷹，疾接女郎吻，女伴亦厲聲以叱，身後有人，先生曾不及知，至是，急遽中甚惶，幾無地自容，女郎駭極，引吭狂呼，先生思外遁，而玉掌四摯，瞬間批頰，摩擦臉若勞竹，先生兩頰已紅腫，痛而且辣，先生則亟取壁間橡皮衣戴頂上，若綠衣之蓬蓬人，女郎及伴，氣稍平，始申申詬詈而出，詰朝，廣廬之門，突貼一紙，大書暫停應診四字，過者觀之，皆以爲廣內醫生或因其他事故，不暇及於醫務耳，曾勿知醫生寧來之有特殊疵遇也，幸該醫廬業務，夙非翅盛，雖暫停應診，仍不致使患者有望門投止之嘆，日後，暫停應診之字條，已揭去矣，醫廬復業矣，於時將晌午矣，乃有一槃者，施施從外來，姿容之姣，得未曾有，而珠光寶氣，尤爲熾人目，審其狀，若貴家婦太輩，先生神爲之奪，幾忘一切，旋勉自矜持，護曰，姑娘之來，其欲治齒乎，槃者頷之，先生亟導之入診療室，指其坐椅，曰，姑娘請坐，伸余一探究竟，槃者又頷之，先生詢槃者，如何，槃者曰，余之智慧齒發時，時作奇痛，或發或止，輒令余寢饋不安，爲我易之，乃復爲施手術，以前之所施於女郎者，再施於槃者，蓋先生是時，已忘卻橡皮衣蒙頂之教訓矣，顧槃者殊易與，對先生動作，曾未稍作疑問，先生益忘形，至情不可禁，疾吻槃者，槃者不唯不拒，乘勢緊抱其項，厲聲高呼，則應聲而入室者，凡六七衆，皆衣玄服，貌甚魁然，而爲之導者，則日前曾作一度光顧之女郎也，先生知事不妙，亟欲通，惟其項爲槃者力挽，而全身且伏槃者懷內，使飽重失其平衡，翳欲靜掙，勢有未許，唯俯首就範，廣廬中原有一司閽者，然以係於來者之威，不敢作妄動，卒任衆擁其主人以去，不旬日，該醫廬之門且盡易舊觀，蓋已易主改營他業矣，不復如前之神秘。

★ ★★ ★ ★ ★★ ★

美國軍需生產力的檢討（二）

細流譯

工作機械的不足

工作機械的不足，這可從美政府在去年禁止這種機械輸到蘇聯一事可以知道，目前共海軍建造計劃正在進行中，這種工作機械的不足，是屬當然的。

美國的生產方法和其特殊的生產物，對於美國人的勞動，訓練工人數也有影響，美國技術的傾向，是要減少勞動力，而這種傾向，不獨使其單一目的機械發達，並且選定自動操作的方法，這種機械開動的單純化以後，那不熟練工人和婦女也可勝任，同時熟練工人的需要減低了。

美國產業上，並沒有像德國制度養成熟練工人的學徒制度，通例關於特殊的事情，是使之在工廠內學習，技師也是一樣，他們在正式受僱以前，必須在工廠受長期的訓練，然而在市面衰落的時代以前，各產業部門訓練少年的費用，大大節省，新僱工人，傭量減少，結果在今日最感必要的時候，熟練工人的缺乏，得未曾有。

這種情勢，一部分應歸咎資本家，因爲他們獎勵機械的自動操作，從此不必再過分倚靠熟練工人的緣故。

人力和機械力

自從東亞戰爭，日軍海戰一再勝利，而有着鬥爭心和勇氣比較武器裝備來得重要的議論，人和機械間任務的分担，其正確與否，是勝敗所由決，還在產業方面也是一樣。

美國因過分注重自動操作，結果，其國內機械時的熟練和熟練工人的數目爲之減少了。

要之，美國產業上發達的特殊專門化，而生產欠缺性，今日加以全國產業浪費原料，已不得不實行統制，汽車的製造也遭停止，雖則原是富裕的國家，然而今日不免於窘態畢露了，現在美國人應該醒悟吧，不要走上戰爭的危險道路。（完）

（譯自海外評論九月號）

中聯影訊

△兩頭高大的馬出現在徐家滙路，後面跟隨了大批脚踏車，前面那女郎是陳雲裳，西裝馬褲，那一匹雪白的馬昂首前導，後面那男的是劉瓊，打蓋茶色上裝，灰色馬褲，二匹棕色戰馬，雄壯非凡，馬鞭子打在馬臀上，得得聲中，揚起三尺塵土，其速度每百米僅六秒强，他倆口是到徐家滙攝影場演「良宵花弄月」去的，陳雲裳劉瓊演的是一對青年學生，騎馬夾裝，最合他們的戲路，他倆對於這個戲自信能演得比較滿意一點，何況朱石麟的導演，作風又是十足輕鬆的。大衆影迷看到這一對時代青年，脚踏車不期然瞄在後面以一匹馬爲目標，浩浩蕩蕩，如一字長蛇陣，這情景有點象跑馬裏的競賽場面。

△韓蘭根老是厚着臉皮追求女性，這個角色也演得最好，這一次又在「四姊妹」裏追求起大姊顧秋霞來了，可是韓蘭根卻生成的駝背，雖是西裝畢挺，但背後像墳山那樣高起來了一塊，對於女性們的「好感」是非常吃虧的，看着他那一副啼笑皆非的「香頭」，又是毛手毛脚，無妻之哀，醜人的醜態是挺可憐的。

泰京雜拾 ——東亞的威尼斯——

金易

曼谷是泰國的京都，是水之鄉，是毒蛇場，是東方的大城市，也是東方神秘的都會，那兒有飛機場，有電車，有王宮廟宇，有一切都市美麗輝煌的外觀，但也有頹垣敗瓦，有鑲黑牙館，有一條條的水之鄉。

水之鄉，東方唯一的水之鄉，有名的「東方威尼斯」，這確是名不虛傳，它有無數的運河，大的寬而廣，小的也狹而長，如無數的電線似交織着這小小的曼谷，小的運河上，淺窄的水面上，常常聽到綠樹藤裏鸚鵡的叫聲，俯望下去，卻看到睡在污泥裏的鱷魚，風景是叫人神往的，大的運河上，寬廣的渾渾水流，兩邊齊整的是兩列浮屋，儼然成街，威尼斯搬到東亞出現了，每家浮屋都有一個涼台，這是春色琳瑯的所在，每個泰人，無論男女，就在那裏洗澡，每天三次，縱使是光天化日之下，春色向來是不關的。

它還有水上商店，水上戲院，水上監獄，當夜半時分，曼谷的水上商店開市了，無數的船舶緊泊在一起，緊的沒有一絲縫，於是貨物就由女售貨員交到顧客的手上。

曼谷的陸地沒有什麼好風景，除了廟宇王宮之外，一般的屋子是用木造或者是瓦做的，木造的屋子，四角都用磚塡起，離開地面很高，地板是有洞的，窗是完全沒有，空氣是靠地板的洞透進來，奇怪了。

在陸上陪襯着汽車，電車，人力車（它頗新奇是印度的四輪車），它的最特別地方便是四面的滑窗不是玻璃的，而是威尼斯式的百葉窗，駕駛的都是馬來人或者是泰人，頭戴着紅色的無邊帽和白竹布的外衣，倒也鮮艷。

泰京有着全世界最使驚奇的設備，那是飼養毒蛇的蛇場，它是有名的國際性慈善機關紅十字會設立的，原來泰人每年被毒蛇咬着而中毒斃命的，總在一萬五千人以上，而醫療蛇毒的，就是那用毒蛇液製造的血清，那毒蛇場是用石壁造的很深很深的谷，裏面飼有四百條毒蛇，紅十字會時常費了很大的力量號召人家去參觀，爲的使一般人知道那種毒蛇是最厲害，這去處是聳動遊客耳目的。

另有一件使遊客驚奇的，是通衢的大道上，掛着鑲黑牙的招牌，泰人是鑲黑牙，而不鑲金牙或磁牙的，因爲在泰國人看來，最美麗的就是黑牙了，那「一笑傾人城，再笑傾人國」的偉大魔力，而只黑牙可以代替的。

安樂園出品 送禮注意
戚友多有送禮之舉，禮尙往來，少不免合受者之心理，安樂園老字號，現製備各種朱古力，各種糖菓，應有盡有，但送禮須要迎受者之心理，餅干多種，材料好，裝璜華麗，送禮之受者必感滿意。

季記錢莊 文咸東街捌拾壹號 電話參式伍壹
聯號 廣州陸式參路式肆捌號 廣興錢莊 澳門新馬路伍肆號 季記 分莊江門振盛號
話式柒玖零壹

廣洲 臘味家
風味白油腸 玫瑰老抽腸 著名鴨膶腸 香化鮮園腸 巧製金銀膶 鮮明燒味
肥大安鴨 ★上市★
中明治通壹式〇號 電話式七六

四十餘年老號 悅興 包辦筵席酒家
晨早名爐燒乳豬及第粥 晚飯消夜 經濟和菜 如蒙惠顧 保證滿意
地址八幡通一一九五至一一九七號 電話二三九三二

洪冠洲 醫所中環明治通式壹號 洪冠洲

父子醫生 謝培初
分館中環西街式六號式樓 電話式六六六
廣州洗基後老館 日中路百壹門拱 照常應診

女醫師 黃月嫻 贈醫
婦女 孕 疑孕 避孕 不孕 怕孕 指導受姙新法
通經水 立經通閉 疑孕
萬上環大馬路二百九十壹號二樓 贈診 報
改造天乳 婦女毒症

誠濟堂中藥行 總發行：中明治通壹八〇番 電話二壹八五三
七十餘年老牌 烏鷄白鳳丸
婚後不育 月事不調 病後欠補 尤爲神效

皮膚痔科專家 羅惠良 醫局主任 羅積庭
電話：三壹九九二號 廣州十三甫醫局主任羅景衡 佛山公正路羅仁伯 澳門新馬路羅文光．羅潤生．
寓文咸東街七十五號

注意 同益
高價徵求西裝大樓毡皮草手錶鑽石微利 推銷歡迎批發 中明治通六十壹號 余順景啓

戴文珠寶公司 高價收買 鑽石 各種首飾 時錶水筆 中西新舊 衣服皮草
華人行七樓六壹號房 電話 二四〇九

大東亞珠寶公司 陸佑行六樓壹號房 電話：二壹肆四二
高價收買 ．時錶．西服． 鑽石 ．首飾．水筆．

風行珠寶公司 正價收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行三樓 電話 壹五三式壹

大新珠寶公司 收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾
華人行四樓 電話 式〇八式三

歐亞老牌 珠寶公司 正價收買 珠玉首飾 鑽石 時表水筆
華人行七樓 電話 八四式三三

寶華珠寶公司 收買 鑽石 時鏢 首飾
陸祐行式樓 電話 五九〇壹式

榮興珠寶行 正價收寶 古董珍珠 鑽石 玉器首飾
華人行七樓 電話 六一八一二

和平台 定座電話：二六九〇九
卽日 十二點半 兩點半 七點一刻 戲映
黃鶴聲 衞少芳 張活游 領銜主演
小五義最精彩的一段 粵語歌唱武俠大名片
★白菊花★
悅耳的歌唱 繞樑三日 打鬥的場面 驚心動魄

明治劇場 定座電話：三一四五三
映期無多 勿失眼福 美高梅 空前偉大歌舞鉅製
"Ziegfeld Girl"
昔飛路
時間 十四 大本 三時正 一時半 今晚七點借皇后院 軍場暫停
同場加映東亞新聞廿八號
占士史超域 珠地嘉蘭 喜地拉瑪 蘭拿端娜
美女
下期献映 新粵語片 蓬門碧玉

娛樂大戲院 ★電話：二五三三一★
即日放映 雷電華公司 香艷浪漫情調大喜劇
"Mylife With Caroline"
郎奴高路文 安娜李 ◁雙星合演▷
一吻情癡
調情聖手再演偷情好戲
同場加映旅行短片 哈爾濱之夏 兩本
放映時間：一時．三時．五時．七時
後天全港首次公開放映 香港攻略戰

高陞戲園 定座電話：二七一三九
香港電影協會主辦
大東亞劇團
衞少芳 羅品超 靚次伯 王中王 蝴蝶女 崔子超 林冲
領導北派小武日夜大打武
今天冬節日演 情海風雲 今晚演 苗宮血淚上集
明日休息 明晚 苗宮血淚下集
新劇 羅成寫書

中央戲院 卽日公演 十二點半 兩點半 七點半 滿座 海外
◁新從南洋各地歸來▷
珍奇魔術曲藝團
魔術巨星 廖奇珍 梁露琪 聯合領導
—絕巧節目—
劍上人頭 斷頭台 來去無蹤 變美箱 空中釣魚 小銅錢 打取銀紙 蛋大小幻啤
插有草裙及舞蹈 林 多 領導 節日更換
下期 夜明珠 粵語片 星月歌舞團 表演歌舞

九如坊新戲院 售票處電話 三二八二三
今天日夜三場映畫
拉車被辱
白駒榮 譚秀珍 韋劍芳 主演
全部歌唱 聲世粵片
下期放映 春情烈火

新世界戲院 售票處電話：二一三三七
今天三場 一時正 三時正 七時十五分 日夜映畫
薛覺先 路明 伊秋水 盧敦 俞亮 主演巨作
李應源導演
天作之合
輕鬆 喜趣 幽默 俏皮 歌唱 巨片
下期放映 化身血案

★搬運貨物請用★
九龍馬車
地址鹿島通一五八 電話五〇七六八 五〇三三七
本公司日夜常備馬車出賃 價格公道
每點鐘收費 每兩點鐘收費 以後每點鐘收費